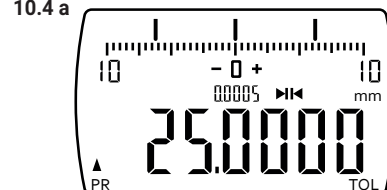
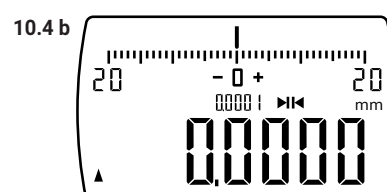


<

10.1 Dynamische Messfunktionen	10.2 Dynamic measuring functions	10.2 Fonctions de mesure dynamiques	10.2 Funciones de medición dinámicas	10.2 Funzioni di misura dinamiche	10.2 动态测量功能
MAX = Maximalwert-Erfassung: In Ziffern- und Skalenanzeige wird der höchste Wert angezeigt (Skalierung, bei Messungen ohne Toleranzfunktion). MIN = Minimalwert-Erfassung: In Ziffern- und Skalenanzeige wird der niedrigste Wert angezeigt und gespeichert. MAX-MIN = Differenzwert-Erfassung: Ziffern- und Skalenanzeige stehen auf "0". Beim Messen werden MAX und MIN erfasst und daraus die Differenz gebildet. Diese wird in der Ziffer- und Skalenanzeige angezeigt. ==> RESET startet eine neue Messung.  Über die Software MacCom (siehe 12) können anstatt des Differenzes (MAX-MIN) auch die Werte MIN und MAX ausgelesen und dokumentiert werden. Im dynamischen Messmodus steht die Toleranzfunktion (TOL) nicht zur Verfügung.	MAX = Recording the maximum value: The maximum value is indicated and saved in the digital and analog display. MIN = Recording the minimum value: The minimum value is indicated and saved in the digital and analog display. MAX-MIN = Recording the differential value: digital and analog display are set to "0". The MAX and MIN values are recorded during the measurement and then the difference is determined and indicated in the digital and analog display. ==> RESET starts a new measurement.  Using the MacCom software (see 12), instead of the differential value (MAX-MIN), the MIN and MAX values can also be read out and documented. The tolerance function (TOL) is not available in dynamic measurement mode.	MAX = acquisition de la valeur maximale: La valeur la plus élevée est affichée et enregistrée sur l'affichage numérique et l'affichage gradué. MIN = acquisition de la valeur minimale: La valeur la plus faible est affichée et enregistrée sur l'affichage numérique et l'affichage gradué. MAX-MIN = acquisition de la valeur de différence: l'affichage numérique et l'affichage gradué sont réinitialisés (« 0 »). Lors de la mesure, les valeurs MAX et MIN sont acquises et la différence en résultant est calculée. Celle-ci est affichée sur l'affichage numérique et l'affichage gradué. ==> RESET (Réinitialisation) permet de démarrer une nouvelle mesure.  Grâce au logiciel MacCom (voir 12), au lieu de la valeur de différence (MAX-MIN), les valeurs MIN et MAX peuvent également être lues et documentées. La fonction de tolérance (TOL) n'est pas disponible en mode de mesure dynamique.	MAX = Registro del valor máximo: El valor máximo se muestra y se guarda en los indicadores digital y analógico (función de indicadores de soporte). MIN = Registro del valor mínimo: El valor mínimo se muestra y se guarda en los indicadores digital y analógico. MAX-MIN = Registro del valor diferencial: los indicadores analógico y digital se encuentran en «0». A la hora de medir, se registran los valores MAX y MIN y, a partir de ahí, se muestra la diferencia. Esta se muestra en el indicador digital y analógico ==> RESET inicia una nueva medición.  Con el software MacCom (ver 12), en lugar del valor de diferencia (MAX-MIN), también se pueden leer y documentar los valores MIN y MAX. La función de tolerancia (TOL) no está disponible en el modo de medición dinámica.	MAX = rilevamento valore massimo: nell'indicatore numerico e di scala viene visualizzato e salvato il valore massimo (funzione indicatori di supporto). MIN = rilevamento valore minimo: nell'indicatore numerico e di scala viene visualizzato e salvato il valore minimo. MAX-MIN = rilevamento valore differenziale: l'indicatore numerico e quello di scala sono sullo "0". Durante la misurazione vengono rilevati MIN e MAX e viene calcolata la differenza che viene visualizzata nell'indicatore numerico e di scala ==> RESET avvia una nuova misurazione.  Utilizzando il software MacCom (vedi 12), al posto del valore differenziale (MAX-MIN) è possibile leggere e documentare anche i valori MIN e MAX. La funzione di tolleranza (TOL) non è disponibile nella modalità di misurazione dinamica.	MAX = 最大记录值: 数字和刻度显示屏上显示并保存最高值。 MIN = 最小记录值: 数字和刻度显示屏上显示并保存最低值。 MAX-MIN = 记录差值: 数字和刻度显示屏置为“0”，测量时记录最大和最小值，然后计算差值。这个显示在数字和刻度显示屏上。==>“重置”开始新测量。  使用 MacCom 软件 (参见 12)，除了差值 (MAX-MIN) 之外，还可以读取并保存 MIN 和 MAX 值。 公差功能 (TOL) 在動態測量模式下不可用。
10.3 DATA / HOLD	10.3 DATA / HOLD	10.3 DATA / HOLD	10.3 DATA / HOLD	10.3 DATA / HOLD	10.3 数据 / 保持 (DATA / HOLD)
DATA (Datenübertragung) Bei aktivierter Datenübertragung bzw. eingetastetem Datenblock-DK-UI ist HOLD deaktiviert, stattdessen wird ein Data-Befehl ausgelöst. HOLD Einfrieren des angezeigten Messwertes nach Messung. Praktische Funktion für Messaufbauten, bei denen das Display während des Messvorganges, z.B. in der Maschine, nicht einsehbar ist.	DATA (data transfer) When the data transmission de mode is active or the data cable DK-UI is plugged in, HOLD is disabled and a data command is initiated instead. HOLD Freezes the display of the measured value after measurement. This function is useful for measuring setups in which the display cannot be viewed during the measuring process, e.g. measurements inside the machine.	DATA (transmission de données) Lorsque la transmission de données est active ou que le câble de données DK-UI a été branché, HOLD est désactivé, une commande de données est lancée à la place. HOLD (maintenir) La valeur de mesure est maintenue après la mesure. Cette fonction est utile pour les tâches de mesure dans lesquelles l'écran ne peut pas être visualisé pendant le processus de mesure, par exemple pendant des mesures effectuées à l'intérieur de la machine.	DATA (transmisión de datos) Cuando la transmisión de datos está activada o el cable de datos DK-UI está conectado, la función HOLD está desactivada, en su lugar se activa un comando de datos. HOLD (mantener) El valor medido se mantiene y la lectura no cambia después de la medición. Función muy práctica para tareas de medición en las que no es posible ver la pantalla durante el proceso de medición, como ocurre en mediciones dentro de la máquina.	DATA (trasmissione dati) Quando è attivato la trasmissione dati è attiva o il cavo dati DK-UI è inserito, al suo posto viene attivato il comando DATA (保持) 数据发送，而数据命令停用。 HOLD (mantenere) Il valore di misura viene mantenuto ed la misura indicata non viene modificata. Questa funzione è utile per le operazioni di misura in cui il display non può essere visualizzato durante il processo di misura, come nel caso delle misure all'interno della macchina.	数据 (数据传输) 当数据传送功能 DK-UI 已插入时，HOLD (保持) 被禁用，而数据命令停用。 保持 (mantenere) 测量后，本显示屏的测量值。该功能适用于测量过程中无法看到显示屏的测量任务，例如在机器中。
10.4 Skalenanzeige	10.4 Analog display	10.4 Affichage gradué	10.4 Indicación analógica	10.4 Indicazione di scala	10.4 模拟显示
 Nur Modelle 1087 R() / WR / R+HR / ZR() Von Erkennen und beobachten dynamischer Bewegungen dient die Skalendarstellung mit laufender Anzeige. Im Toleranzmodus (10.4 a), die Toleranzgrenzen symmetrisch mit langen Balken dargestellt. Die Größe des Skalenbereiches wird automatisch definiert und kann nach und nach durch eine Increment (d) zusätzlich um einen Schritt (kein d) vergrößert und/oder vergrößert werden. In Normalbetrieb (10.4 b) (ohne Toleranzfunktion) kann die Messspanne (Skalenbereich) der Messgröße entsprechend mit der Tastenfunktion ↔ individuell angepasst werden. Hierzu sind folgende feste Einstellungen auswählbar.	 Only Models 1087 R() / WR / R+HR / ZR() models The continuous scale display is designed to detect and monitor dynamic movements. In tolerance mode (10.4 a), the tolerance limits are displayed symmetrically with long bars. The size of the scale range is defined automatically and can be reduced and/or increased by one increment (d) (distinguishable) using the key function ↔. In normal operation, i.e., without tolerance function (see 10.4 b), the measuring span (scale range) can be set according to the measuring task using the key function ↔. The following predefined settings are available.	 Modèles 1087 R() / WR / R+HR / ZR() uniquement L'affichage gradué affiche en continu les mouvements dynamiques afin de les identifier et de les observer. En mode tolérance (10.4 a), les limites de tolérance sont affichées symétriquement avec de longues barres. La taille de la plage (d) 10.4 b) échelle est définie automatiquement et peut être élargie (d) ou diminuée (d'un pas supplémentaire) (si affichable) à l'aide de la touche de fonction ↔. En fonctionnement normal, c'est-à-dire sans fonction de tolérance (10.4 b), l'étendue de mesure (plage d'échelle) peut être réglée en fonction de la tâche de mesure à l'aide de la fonction de touche ↔. Les réglages prédéfinis suivants sont disponibles.	 Solo modelos 1087 R() / WR / R+HR / ZR() La representación analógica con indicador continuo se utiliza para detectar y observar movimientos dinámicos. En el modo de tolerancia (10.4 a), los límites de tolerancia se muestran simétricamente con barras largas. El tamaño del rango de escala se define automáticamente y se puede reducir y/o aumentar en un paso adicional (d) (se puede visualizar) utilizando la función de tecla ↔. En funcionamiento normal, es decir, sin función de tolerancia (10.4 b), el rango de medición (rango de escala) puede ajustarse según la tarea de medición mediante la función de tecla ↔. Se dispone de los siguientes ajustes predefinidos:	 Solo modelli 1087 R() / WR / R+HR / ZR() La rappresentazione in scala con visualizzazione corrente serve per riconoscere e osservare movimenti dinamici. Nella modalità di tolleranza (10.4 a), i limiti di tolleranza vengono visualizzati simmetricamente con barre lunghe. La dimensione del campo scala viene definita automaticamente e può essere perfezionata in un passo addizionale (d) (se visualizzabile) utilizzando la funzione tasto ↔. Annullo. Nel funzionamento normale, ossia senza funzione di tolleranza (10.4 b), l'intervallo di misura (campo scala) può essere impostato in base al compito di misura utilizzando la funzione tasto ↔. Sono disponibili le seguenti impostazioni predefinite.	 仅属 1087 R() / WR / R+HR / ZR() 型号 具有连续显示的刻度显示用于识别和观察动态运动。 在公差模式 (10.4 a) 下，公差限值以长条对称显示。刻度范围的大小由自动定义的，并可以 (使用功能键 ↔) 通过附加步骤 (如果可用) 来细化和/或增加。广告。 在正常操作 (10.4 b) (无公差功能) 下，可以使用按键功能 ↔ 根据测量任务单独调整测量范围 (刻度范围)。为此可以选择以下固定设置。
 					

Ziffernschrittwert		Skalenteilungswert		Skalenbereich ± 20 Segmente		Beschriftung Skala	
Resolution		Scale graduation value		Scale range ± 20 segments		Scale labeling	
Valeur de résolution		Valeur de la division d'échelle		Plage d'échelle ± 20 segments		Inscription de l'échelle	
Graduación digital		Graduación analógica		Rango de escala ± 20 segmentos		Inscripción en la escala	
Risoluzione		Lettura di scala		Campo scala ± 20 segmenti		Valori finali della scala	
分辨率		刻度值		刻度范围 ± 20 段		标注刻度	
mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch
0,0001*	.000005*	0,0001*	.000005*	± 0,002*	± .0001	-20...+20*	-01...+01*
0,0002*	.00001*	0,0002*	.00001*	± 0,004*	± .0002*	-40...+40*	-02...+02*
0,0005	.00002	0,0005	.00002	± 0,010	± .0004	-10...+10	-04...+04
0,001	.00005	0,001	.00005	± 0,020	± .001	-20...+20	-1...+1
0,002	.0001	0,002	.0001	± 0,040	± .002	-40...+40	-2...+2
0,005	.0002	0,005	.0002	± 0,100	± .004	-10...+10	-4...+4
0,01	.0005	0,01	.0005	± 0,200	± .010	-20...+20	-10...+10
* Nur Modelle 1086 Ri-HR und 1087 Ri-HR * 1086 Ri-HR and 1087 Ri-HR models only * Modèles 1086 Ri-HR et 1087 Ri-HR uniquement * Sólo modelos 1086 Ri-HR y 1087 Ri-HR * Solo modelli 1086 Ri-HR e 1087 Ri-HR * 僅限 1086 Ri-HR 和 1087 Ri-HR 型號							

11 MENU

DE

11 MENU

EN

11 MENU

FR

11 MENU

ES

11 MENU

IT

11 菜单

中

11.1 Navigation im Menü, Einstellung von Parametern

Navigation

↔

Wechselt zum benachbarten Menüpunkt bzw. zur benachbarten Stelle bei einer Zahleneingabe
nächster Menüpunkt / nächste Stelle
zurück zum vorherigen Menüpunkt / vorheriger Stelle

Definition

↑

Ändert den angezeigten Parameterwert / Wert der gewählten Ziffer, nächster Parameter / nächste Ziffer zurück zum letzten Parameter / zur letzten Ziffer

↑

< 1 Sek. / > 1 Sek.

✓

Bestätigen / Übernehmen

11.1 Navigating in the menu, setting parameters

Navigation

↔

Switches to the neighboring menu item or to the neighboring digit when entering numbers
next menu item / next digit
back to previous menu item / previous digit

Definition

↑

Changes the displayed parameter value / or the numerical value of a digit, next parameter / next numerical value back to the previous parameter / numerical value

↑

< 1 sec. / > 1 sec.

✓

Confirm / accept

11.1 Navigation dans le menu, réglage des paramètres

Navigation

↔

Passez au point de menu voisin, ou au chiffre voisin lors de la saisie des chiffres
Option de menu suivante/emplacement
Retour à l'option de menu précédente/emplacement

Definition

↑

Modifiez la valeur du paramètre affiché / ou la valeur numérique d'un chiffre, le paramètre suivant / la valeur numérique suivante
Retour à dernier paramètre/chiffre

↑

< 1 s. / > 1 s.

✓

Confirmer / accepter

11.1 Desplazamiento por el menú, configuración de parámetros

Navegación

↔

Pasa a la opción vecina de menú o al dígito vecino cuando se está introduciendo un número
Se pasa a la siguiente opción de menú/posición
Se regresa a la opción de menú / la posición anterior

Definición

↑

Permite modificar el valor del parámetro/ del dígito seleccionado,
Siguiente parámetro/siguiente valor
Volver al parámetro/valor anterior

↑

< 1 seg. / > 1 seg.

✓

Confirmar / Aceptar

11.1 Navigazione nel menu, impostazione dei parametri

Navigazione

↔

Passare alla voce vicina del menu o alla posizione vicina in caso di immissione numerica
voce di menu / posizione successiva
ritorno alla voce di menu / alla posizione precedente

Definizione

↑

Modificare il valore del parametro visualizzato / della cifra selezionata,
Parametro successivo/valore successivo
Ritorno al parametro/valore precedente

↑

< 1 sec. / > 1 sec.

✓

Conferma / acquisizione

11.1 在菜单中导航, 设置参数

导航

↔

移入下一菜单选项, 或输入数字时移入下一位数字
下一个菜单项/位置
返回上一个菜单项/位置

定义

↑

更改显示的参数 / 设置数值时,
下一个参数/下一个数字
返回前一个参数/数字

↑

< 1 s / > 1 s

✓

确认 / 接受

11.2 Menüfunktionen

11.2 Menu functions

11.2 Fonctions du menu

11.2 Funciones del menú

11.2 Funzion del menu

11.2 菜单功能

1086 R / WR

1086 RI / WRI / ZRI

1087 R

1087 RI / WRI / ZRI

1086 RI - 4337710 - 4337711

1087 RI(-HR) - 4337810 - 4337811 - 4337840

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

unLoc / Loc

unit

0.0001

PR SET

TOL SET

FACT

d off

CH 01

ECO

diG 0

USB

OFF

dir

SCALE

LED+1

delay

SenS

FA-SET

Tastensperre aufheben / aktivieren

Längeneinheit mm / Inch einstellen

Ziffernschrittweite einstellen

Eingabe eines absoluten Referenzwertes (Preset)

Toleranz- und Wangrenzen einstellen.
► Obere Toleranzgrenze
► Untere Toleranzgrenze
Wangrenzen 0/10/20/30 in %
Eine Wangrenze von 0% erfordert zusätzlich die Angabe:
- Innenmessung,
- Außenmessung oder
- Einfache Anzeige "Gut / Ausschuss" (siehe 10.1.2)

Faktor (Multiplikator) einstellen (Standard = 1)

Funkdatenübertragung aktivieren / deaktivieren

Funk-Kanal festlegen

ECO-Mode (Reduzieren des Stromverbrauchs durch geringere Datenübertragungsrate) aktivieren / deaktivieren

Datenübertragung Digmatic diG 0 = deaktiviert
diG 1 = aktiv, Einstellung 6 Ziffern*
diG 2 = aktiv, Einstellung 7 Ziffern**

USB Datenkabel (wird automatisch erkannt)

Auto OFF, automatisches Abschalten bei Nicht-Benutzung, Einstellung in Minuten (Werkseinstellung 8 Min.)

Zähl- bzw. Messrichtung (▲) (+) ▼ (-) einstellen

Analoge Skala einstellen:
1. Zeigerstellung
2. Invertierte Balken-graph

LED-Blinkdauer einstellen (in Sekunden, Werkseinstellung = 1)

Tastenvverzögerung bei DATA, RESET, PRESET aufheben / aktivieren (Werkseinstellung aktiv)

Set the touch sensitivity of the keys (operation with/without gloves) (factory setting = 0 off)

Touchempfindlichkeit (Bedienung ohne/mit Handschuhen) einstellen (Werkseinstellung: 0 = aus)

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Enable / disable key lock

Set one of the length units mm / inch

Set numerical increment value

Enter absolute reference value (Preset)

Set tolerance and warning limits.
► Upper tolerance limit
► Lower tolerance limit
Limits of tolerance inferior
Limits of tolerance superior
A warning limit of 0% also requires the following information:
- inside measurement
- outside measurement or
- Simple "Good/Reject" display (see 10.1.2)

Set factor (default = 1)

Active/disable wireless data transfer

Specify radio frequency (channel)

Enable / deactivate ECO mode (reduce power consumption by reducing the data transfer rate) / deactivate

Digmatic data transfer diG 0 = deactivated
diG 1 = enabled, set to 6 digits*
diG 2 = enabled, set to 7 digits**

Cable de données USB (se detecta automáticamente)

Auto OFF, automatic deactivation when not in use, setting in minutes (factory setting: 8 min.)

Set count and measurement direction ▲(+) ▼(-)

Setting the analog indication type:
1. with pointer
2. with bar graph

Set flashing duration of the LEDs (in seconds, factory setting = 1)

Disable / enable keystroke delay for DATA, RESET, PRESET (factory setting is active)

Set the touch sensitivity of the keys (operation with/without gloves) (factory setting = 0 off)

Reset to factory settings

Désactiver / activer le verrouillage clavier

Régler l'unité de longueur sur mm / pouces

Régler la valeur de résolution

Saisir une valeur de référence absolue (Preset, c.-à-d. la préréglage)

Définir les limites de tolérance et d'avertissement.
► Limite de tolérance supérieure
► Limite de tolérance inférieure
Limites de tolérance inférieures
Limites de tolérance supérieures
Pour une limite d'avertissement de 0 %, sont nécessaires les informations supplémentaires suivantes sont requises:
- mesure intérieure,
- mesure extérieure ou
- Visualisation simplifiée de "Approuvé/Rejeté" (voir 10.1.2)

Régler un facteur (standard = 1)

Activer/désactiver la transmission de données sans fil (le canal)

Régler la bande de fréquence radio (le canal)

Activer/désactiver le mode ECO (diminue la consommation d'énergie en diminuant la vitesse de transmission des données)

Transmission des données Digmatic diG 0 = désactivé
diG 1 = activé, réglage à 6 chiffres*
diG 2 = activé, réglage à 7 chiffres**

Câble de données USB (est détecté automatiquement)

Arrêt auto, déconnexion automatique si l'appareil n'est pas utilisé, réglage en minutes (réglage d'usine: 8 minutes)

Définir la direction de comptage ou de mesure ▲(+) ▼(-)

Régler le type d'indication analogique:
1. avec pointeur
2. avec graphique de barres

Régler la durée de clignotement des DEL (en secondes, réglage d'usine: 1)

Désactiver/activer la temporisation des touches DATA, RESET, PRESET (réinitialisation) et PRESET (préréglage) (le réglage d'usine est actif)

Définir la sensibilité au toucher des touches (manip. sans/avec gants) (réglage d'usine: 0 = désactivé)

Régler les réglages d'usine

Desactivar/activar bloqueo de los botones de mando

Ajustar la unidad de longitud a mm/pulgadas

Ajustar la graduación digital

Ajustar un valor de referencia absoluto (Preset)

Ajustar límites de tolerancia y advertencia.
► Limite superior de tolerancia
► Limite inferior de tolerancia
Límites de aviso 0/10/20/30 in %
Por un límite de advertencia del 0 %, se requiere la siguiente información adicional:
- medición interior,
- medición exterior o
- Visualización sencilla de "Aprobado/Rechazado" (ver 10.1.2)

Ajustar un factor (preajuste = 1)

Activar/desactivar la transmisión inalámbrica de datos

Seleccionar la banda de frecuencia (el canal)

Activar/desactivar el modo ECO (reducir el consumo de corriente reduciendo la velocidad de transmisión de datos)

Transmisión de datos Digmatic diG 0 = desactivado
diG 1 = activo, ajuste de 6 dígitos*
diG 2 = activo, ajuste de 7 dígitos**

Cable de datos USB (se detecta automáticamente)

Auto OFF, desconexión automática si no se utiliza, ajuste en minutos (ajuste de fábrica: 8 minutos)

Ajustar dirección numérica o de medición ▲(+) ▼(-)

Impostare il tipo di indicazione analogica:
1. con puntatore
2. con grafico a barre

Establecer la duración del parpadeo de los LEDs (en segundos, ajuste de fábrica: 1)

Desactivar/abitar el retardo de las teclas DATA, RESET, PRESET (ajuste de fábrica activo)

Ajustar la sensibilidad táctil de las teclas (maneo sin/ con guantes) (ajuste de fábrica: 0 = apagado)

Restablecer los ajustes de fábrica

Attivare / disattivare il blocco tasti

Impostare l'unità di misura della lunghezza su mm / pollici

Impostare la risoluzione

Specificare il valore di riferimento assoluto (Preset)

Impostare i limiti di tolleranza e di attenzione.
► Limite superiore di tolleranza
► Limite inferiore di tolleranza
Limiti di avviso 0/10/20/30 in %
Per un limite di avviso dello 0 %, sono necessarie le seguenti informazioni aggiuntive:
- misura interna,
- misura esterna o
- Semplice visualizzazione "Passa/Rifuta" (vedi 10.1.2)

Impostare il fattore (imposta, predifinita = 1)

Attivare / disattivare del trasferimento wireless dei dati

Selezionare la banda di frequenza radio (il canale)

Attivar/desattivare la modalità ECO (riduce il consumo di corrente riducendo il velocità di trasmissione dei dati)

Trasmissione Digmatic dei dati diG 0 = disattivato
diG 1 = attivato, impostazione 6 cifre*
diG 2 = attivo, impostazione 7 cifre**

Rilevamento automatico del cavo dati USB

Auto OFF, spegnimento automatico in caso di inutilizzo, impostazione in minuti (impostazione di fabbrica: 8 minuti)

Impostare la direzione di conteggio e/o misura ▲(+) ▼(-)

Impostare il tipo di indicazione analogica:
1. con puntatore
2. con grafico a barre

Impostare la durata del lampeggio di LED (in secondi, impostazione di fabbrica: 1)

Disabilitare/abilitare il ritardo tra la pressione dei tasti DATA, RESET, PRESET (impostazione di fabbrica attivo)

Impostare la sensibilità al tocco dei tasti (utilizzo con/senza guanti) (impostazione di fabbrica: 0 = spento)

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

启用/禁用锁键

设置长度单位, 毫米 / 英寸

设置显示分辨率

输入绝对参考值 (Preset)

设置公差和警告限制
► 上公差上限
► 下公差下限
警告限按 0/10/20/30 (百分比)
0% 警告限设置需要以下数据:
- 内部测量
- 外部测量
- 简单的 "通过/拒绝" 指示 (见 10.1.2)

设置系数 (倍数) (默认值 = 1)

应用 / 禁用无线数据传输

设置无线信道

启用/禁用 ECO 模式 (因降低数据速率可降低功耗)

Digmatic 数据传输
diG 0 = 已禁用
diG 1 = 已启用, 设置为 6 位数*
diG 2 = 已启用, 设置为 7 位数**

USB 数据线 (自动识别)

自动关机, 不使用则自动停用, 以分钟设置 (出厂设置为: 8 分钟)

设置计数和测量方向 ▲(+) ▼(-)

设置数字显示类型:
1. 带指针
2. 带条形图

设定 LED 闪光持续时间 (很快, 出厂设定1)

数据重置: 禁用/启用"预设"的按键延迟 (出厂设置: 有效)

设置触敏灵敏度 (戴/不戴手套操作) (出厂设定 0 = 关闭)

恢复出厂设置

FCC Compliance

Neue Registrierungen werden beantragt und Änderungen werden nach Erstellung der Zulassungen eingetragen und angepasst.

15 of the FCC Rules, Part 15.203, requires that this device must not cause interference to residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet that is on a different circuit from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The Millmax 2000Wi/2001Wi is labeled with its own FCC ID, N33MC2001Wi

Industry Canada Compliance

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the equipment type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

The Millmax 2000Wi/2001Wi is labeled with its own IC, 10315A-MC2001Wi

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émission par industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Mexico

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y

(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

IFETEL: RCPMAM21-3474

Korea

금기 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(가정용 전자파 적합성)으로서 무로 가정에서 사용될 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

행당 무선 설비는 유선 주 전파회선 가시성이 있음

* Klassisches Digmatic-Format: Bei Messwerten mit 6 Ziffern im Display, wird bei der Datenübertragung die erste Ziffer abgeschnitten. ** Neues Digmatic-Format: Funktion der 7-Ziffer-Übertragung ist abhängig vom Peripheriegerät (Interfacebox, Messwertdrucker, ect.)	* Classic Digmatic format: For measuring values displayed with 6 digits, the first digit is deleted during data transmission. ** Latest Digmatic format: Function of the 7-digit transmission is dependent on the peripheral device (interface box, measuring value printer, ect.)	* Format Digmatic classique: pour les valeurs de mesure affichées avec 6 chiffres sur l'afficheur, le premier chiffre est supprimé lors de la transmission des valeurs. ** Format Digmatic mis à jour: la fonction du transfert de valeurs à 7 chiffres dépend du périphérique (boîtier d'interface, imprimante de valeurs de mesure, ect.)	* Formato Digmatic clásico: para valores medidos visualizados con 6 dígitos, el primer dígito se borra al transmitir el valor. ** Formato Digmatic más reciente: la función de la transmisión de 7 dígitos depende del periférico (módulo de interfaz, impresora de valores medidos, etc.)	* Classico formato Digmatic: per i valori di misura visualizzati con 6 cifre, la prima cifra viene cancellata durante la trasmissione dei dati. ** Nuovo formato Digmatic: la funzione della trasmissione a 7 cifre dipende dalla periferica (scatola di interfaccia, stampante dei valori di misura, ecc.)
--	--	---	--	---

